

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 83 (1974)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

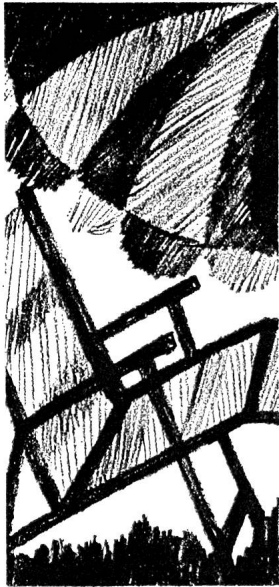
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Vacances**  
 au Foyer d'infirmières  
**Beausite**  
 de la Croix-Rouge suisse  
 à Evillard  
 téléphone 032 253 08



**Ihr Helfer in der Not**

unentbehrlich im Auto  
 am Arbeitsplatz  
 auf Bergtouren  
 im Haushalt

Auch als gepolstertes Kissen  
 (Skai) erhältlich. **Fr. 29.80**

Vergessen Sie nicht  
 die **superleichte Isolationsdecke**  
 (nur 55 g). Sie schützt vor Kälte,  
 Hitze und Nässe. **Fr. 7.50**

**Seguma ag**  
 9500 WIL/SG 073-22 55 23

Chère maman, soignez votre bébé  
 avec « Chalet suisse »  
 vous ne le regretterez  
 pas.



Cosmétiques  
 pour bébés

Dr. Gubser-Knoch  
 AG Schweizerhaus  
 8750 Glarus

Chaude ou froide  
 chez soi  
 ou au restaurant:



Ovomaltine pour mieux  
 réussir

**transports  
et voyages  
dans  
le monde  
entier**

**natural**

Natural SA 4002 Bâle Téléphone 224488  
 Natural SA 2501 Bienne Téléphone 23521  
 Natural SA 8022 Zurich Téléphone 250690  
 Natural SA 1211 Genève Téléphone 436600

Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St. Gall



**Un ami sûr —  
Votre nouveau  
«Couteau Suisse»  
véritable**

extra plat — encore plus solide

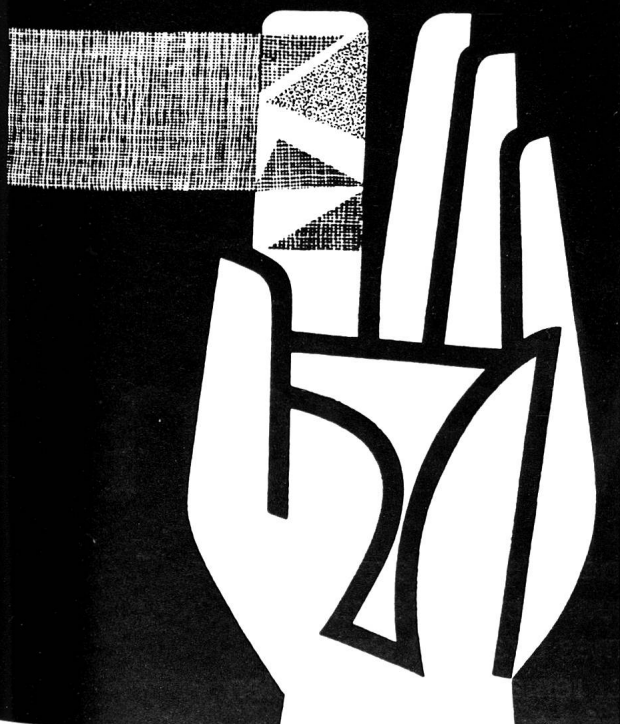


**Wenger SA**

Fabrique de couteaux  
et couverts  
Delémont

**® Désogène Geigy**

Désinfectant non irritant.  
Pour le lavage des blessures souillées  
ou croûteuses, des plaies infectées



Vos

**Bulletins de versement**

au nom de votre entreprise  
seront imprimés à des prix  
avantageux par

l'imprimerie de bulletins de versement



**Spühler & Cie. SA**  
**8630 Rütli ZH**

Téléphone 055 31 21 57

**Manufacture jurassienne  
de plumes et duvets**

Literie de qualité pour hôpitaux,  
sanas et autres établissements

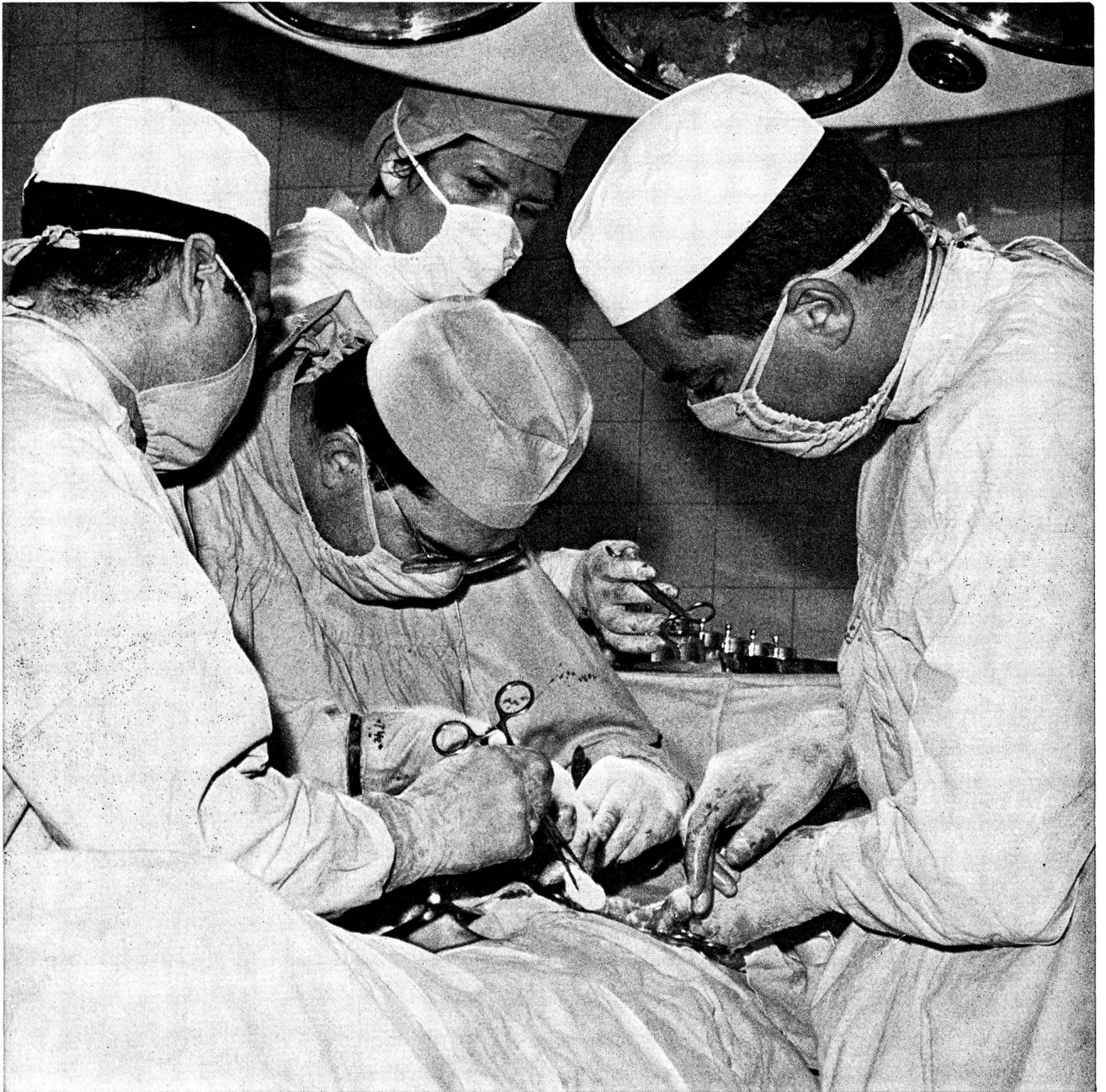


**Charles Schoppig**

2800 Delémont, Route de Berne 4  
Téléphone 066 2 14 49

Maison fondée en 1834

Liste de nos distributeurs à disposition



Avant chaque injection  
Avant chaque opération

# Teinture Merfen<sup>®</sup>

*colorée*

Zyma Nyon

Ce désinfectant exerce une  
action bactéricide sur les  
germes Gram<sup>+</sup> et Gram<sup>-</sup>.  
Il est remarquablement bien  
toléré par les tissus.